



Ministro Presidente di Aruba
Su Excelencia sr. N.O. Oduber
L.G. Smith Blvd. 18
Oranjestad – Aruba
Mensahe entrega via entrega personal y fax: 588-0024

Oranjestad, 15 di september 2009
CBB 48-09/LdS/lm

Asunto: Instigacion contra orden publico

Excelencia,

Comision Bon Boluntad (CBB) ta dirigi su mes na Su Excelencia, pa expresa profundo preocupacion pa cierto desaroyo den nos comunidad, cu por trese principianan basico di nos Estado di Derecho na peligro.

1) AUMENTO DI ACTONAN ILEGAL DEN CAMPAÑA ELECTORAL Y INTENTONAN PA LEGITIMA ESAKI

Na prome lugar, CBB ta constata cu mas y mas acto di ilegalidad ta tuma lugar: ta negligisha orden di polis y reglanan legal y ta propaga desobediencia. Como ehemplo por menciona cu (CBB) a tuma nota di e acontecimientonan di e fin di siman cu a pasa, unda sin permiso corespondiente cierto seguidornan di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a trata na organiza un evento riba caminda publico. Cuerpo Policial a sa di evita cu esaki a desemboca den incidente cu e dos paradanan cu a tuma lugar diadomingo 13 september, cu tabata conta cu e debido permiso di e autoridad corespondiente.

2). AUMENTO DI ACTONAN IRESPONSABEL DI MEDIONAN DI COMUNICACION, UNDA TA PROPAGA DESOBEDIENCIA Y 'EIGENRICHTING':

Otro desaroyo sumamente preocupante pa CBB ta unda algun medio di comunicacion publicamente ta haci yamado na pueblo pa desobedece ley y pa tuma ley den propio man ('eigenrichting'). Como ehemplo por menciona cu via e emisora TOP FM 95.1 na Santa Cruz a ser haci yamado na e sostenedornan di partido MEP pa apoya accionnan illicito, manera e parada ilegal menciona aki riba. Como cu ta trata di yamado verbal y no por escrito, CBB no por establece cu certeza den ki palabra exacto esaki a tuma lugar y si esaki ta constitui e delito di "opruiing" (articulo 137 diCodigo Penal di Aruba), pero ta di opinion cu esaki mester ta obheto di investigacion di banda di autoridadnan hudicial.



3). AUMENTO DI ATAKE CONTRA INSTITUCIONNAN FUNDAMENTAL DI ESTADO DI DERECHO

Un di tres punto alarmante, ta unda CBB ta constata cu cierto medionan di comunicacion ta ataca institucionnan, cu ta forma pilar di nos estado di Derecho. Como ehemplo por menciona cu riba dialuna 14 di september e corant Solo Di Pueblo a publica un articulo unda sr. Edmond Croes, propietario di e corant aki y di e radio emisora menciona, ta lanza un menaza contra Ministerio Publico, cu e siguiente frase:

"Un denuncia ta bay na Ministerio Publico: "NO COMETE E EROR PA TRATA NA SILENCIA E VOZ DI PUEBLO! Esun cu detene un di nos hendenan pa motibo di campaña, lo bay ta responsabel pa lantamento di pueblo. Y MEP a lanta na 1977 y ta dispuesto pa lanta atrobe na 2009!" Pa CBB, e contenido y tono di e articulo aki, especialmente e frase menciona, ta sobrepasa grandemente limite di loke ta permisible den nos sociedad.

Mirando cu ta trata di actonan fundamental y grave, CBB ta considera necesario pa haci un apelacion fuerte riba Su Excelencia, den su calidad di promer responsable pa Orden y Seguridad Publico, pa tuma e pasonan cu ta considera necesario pa e tipo di instigacionnan aki no sigui tuma lugar, ya cu nan ta mina nos democracia, nos estado di derecho y e paz den nos pais. Ademas, e expresionnan aki ta limita e derecho riba seguridad di tur ciudadano y ta crea tension y enemistad den nos comunidad, cual por hiba nos na situacion di 'guerra civil', algo cu ningun hende ta desea.

CBB ta solicita tambe e autoridadnan hudicial investiga e actonan aki, cu sigur den caso di e articulo menciona ta contene indicacion serio di instigacion y agitacion contra orden y seguridad publico (opruiing).

CBB ta conta riba Su Excelencia pa duna e acontecimentonan aki e debido atencion, pa garantiza cu eleccion pa Staten dia 25 di september por tuma lugar den un ambiente di paz y tranquilidad, manera tur ciudadano consciente y cumplidor cu ley ta desea. Si no actua na forma cla y decidido, actonan manera menciona aki riba lo hiba nos pais na un situacion di desorden y discordia, cu tur consecuencia. Despues di eleccion, sea cual sea e gobierno cu tuma rienda di e pais, ta necesario cu ta existi un base di cooperacion sosteni pa tur, pa guia nos pais den e direccion desea.

Agradeciendo di antemano pa e atencion, y contando riba su apoyo,

Atentamente,
Na nomber di Comision Bon Boluntad


Lydia Emerencia, Presidente

c.c.: Gobernador di Aruba